

# 文芸・歴史のご担当者様

## 上巻『紫禁城の月 大清相国 清の宰相 陳廷敬』

新刊

### 上巻 CONTENTS

汚職はびこる朝廷に、清廉、実直、滅私奉公を貫いた1人の官僚、政治家がいた。その名は陳廷敬。本書では、スーパーエリート官僚への登竜門である科挙試験に合格後、清の康熙帝におよそ50年間仕えた実在の人物、陳廷敬の生涯をたどる。権力闘争、腐敗、汚職に屈することなく、諫言をも憚らず、皇帝に忠義を尽くし、庶民の気持ちをも理解した「理想の官僚」、陳廷敬。一劉備のような王朝の始祖でもなければ、項羽のような英雄豪傑でもない。清の“賢帝”康熙帝を育て、浮沈を経験しながら魑魅魍魎の跋扈する官界を生き抜き、宰相にまでのぼりつめた男の物語。

現代社会を生き抜く  
サラリーマン必読の書!

中国でミリオンセラーを更新中の  
書籍がついに日本上陸!

#### 著者プロフィール 王 躍文( Wang Yuewen )

1962年、湖南省溆浦県に生まれる。大学卒業後、教員、湖南省政府、懐化市政府の職員などを経て作家に。公務員の経験を活かした作風から、当代随一の「官界小説」の名手と呼ばれる。長編小説『国画』、『梅次故事』、『朝夕之間』、『亡魂鳥』、『蒼黄』だけでなく、短編小説、散文、随筆集など著作多数。中国本土でミリオンセラーとなった本書『大清相国』は、ドラマ化、映画化が進行中。中国作家協会会員、2016年6月より湖南省作家協会主席を務める。

#### 訳者プロフィール 東 紫苑( Azuma Shion )

1972年、滋賀県生まれ。大阪外国語大学(現大阪大学外国語学部)中国語科卒業。在学中、北京語言大学に1年留学。卒業後、96年より寝具メーカーの北京工場に駐在。2000年よりフリーランスの通訳者、翻訳者として独立。北京在住は20年に及ぶ。週刊新聞『巨龍(チャイニーズドラゴン)』に「紫禁城の恋物語」を連載(2006年—2008年)。

#### 泉 京鹿( Izumi Kyoka )

1971年、東京生まれ。フェリス女学院大学文学部日本文学科卒。北京大学留学、博報堂北京事務所を経て、フリーランスとしてライター、メディアコーディネーター、翻訳者として2010年まで16年間北京在住。大学非常勤講師。主な訳書に『兄弟』上下(文春文庫)、『恵恵一日中の海を越えた愛』(文芸春秋)ほか。

#### Mediaメディア総合研究所

〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷4-14-4 SKビル千駄ヶ谷4F

出版部 担当: 森山 03-5414-6532 (直通) 03-5414-6510 (FAX)

URL <http://www.mediasoken-publish.net/>

- 小社刊行の書籍はすべていつでも返品入帖いたしますので、長期間の陳列・販売をご検討お願いいたします。
- 返品了解は弊社担当・森山 承ります。
- 取次: トーハン、日販、大阪屋栗田(中央社、協和、日教販についてはトーハン経由で承ります)



ご注文書		冊	
貴店印			
注文抜		書名	発行所
ISBN978-4-944124-74-9	紫禁城の月 大清相国 清の宰相 陳廷敬 上巻	(株)メディア総合研究所	著者 王躍文 著 東紫苑 訳
		東京泉京鹿	
本体価格 1,800 円 + 税			
注文	月 日		
ご担当者様			

2016年9月2日取次搬入(予定)

本体価格1,800円

四六判・並製・448P

ISBN978-4-944124-74-9

ご注文書	
貴店印	
注文扱	冊
ISBN978-4-944124-75-6	書名
	発行所
紫禁城の月 大清相国 清の宰相 陳廷敬 下巻	(株)メディア総合研究所 著者 王躍文 著 泉京鹿 東京紫苑 記
本体価格 1,800 円 + 税	
注文	月 日
ご担当者様	

## 文芸・歴史のご担当者様

### 下巻 CONTENTS

権威主義、責任回避、形式主義。実社会の闇夜を照らし、トップを支える男の美学。現代社会のサラリーマン必読の書。地位に固執するものは往々にして身を誤る。権力闘争や腐敗に屈することなく、欲望渦巻く官界という伏魔殿を生き抜いた智力の男が下す最後の決断とは？  
中国共産党中央規律検査委員会書記を2012年から務める「王岐山(おうきざん)」が薦める書籍として、雑誌等で紹介されたことがきっかけでベストセラーとなり、原書は中国で数百万部を売り上げ、今もミリオンセラーを更新中。

#### 著者プロフィール 王躍文( Wang Yuewen )

1962年、湖南省瀏浦県に生まれる。大学卒業後、教員、湖南省政府、懐化市政府の職員などを経て作家に。公務員の経験を活かした作風から、当代随一の「官界小説」の名手と呼ばれる。長編小説『国画』、『梅次故事』、『朝夕之間』、『亡魂鳥』、『蒼黄』だけでなく、短編小説、散文、随筆集など著作多数。中国本土でミリオンセラーとなった本書『大清相国』は、ドラマ化、映画化が進行中。中国作家協会会員、2016年6月より湖南省作家協会主席を務める。

#### 訳者プロフィール 東紫苑( Azuma Shion )

1972年、滋賀県生まれ。大阪外国語大学(現大阪大学外国語学部)中国語科卒業。在学中、北京語言大学に1年留学。卒業後、96年より寝具メーカーの北京工場に駐在。2000年よりフリーランスの通訳者、翻訳者として独立。北京在住は20年に及ぶ。週刊新聞『巨龍(チャイニーズドラゴン)』に「紫禁城の恋物語」を連載(2006年—2008年)。

#### 泉京鹿( Izumi Kyoka )

1971年、東京生まれ。フェリス学院大学文学部日本文学科卒。北京大学留学、博報堂北京事務所を経て、フリーランスとしてライター、メディアコーディネーター、翻訳者として2010年まで16年間北京在住。大学非常勤講師。主な訳書に『兄弟』上下(文春文庫)、『恵恵一日中の海を越えた愛』(文芸春秋)ほか。

### Mediaメディア総合研究所

〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷4-14-4 SKビル千駄ヶ谷4F

出版部 担当: 森山 03-5414-6532 (直通) 03-5414-6510 (FAX)

URL <http://www.mediasoken-publish.net/>

- 小社刊行の書籍はすべていつでも返品入帖いたしますので、長期間の陳列・販売をご検討お願いいたします。
- 返品了解は弊社担当・森山 承ります。
- 取次: トーハン、日販、大阪屋栗田(中央社、協和、日教販についてはトーハン経由で承ります)

## 下巻『紫禁城の月

大清相国 清の宰相 陳廷敬』

新刊

科学試験の  
内幕もわかる!

中国では、本書のドラマ化、  
映画化が進行中!



2016年9月9日取次搬入(予定)

本体価格1,800円

四六判・並製・416P

ISBN978-4-944124-75-6